



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mauschbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

42. Jahrgang

Donnerstag, 20. April 2017

Nr. 16/2017

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Einladung



Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land



Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land gibt sich die Ehre,
Sie zur Fahrzeugübergabe des neuen

Tanklöschfahrzeuges (TLF 4000)

am Samstag, den 22. April 2017, im Dorfgemeinschaftshaus Käshofen
herzlichst einzuladen.

14.00 Uhr

Beginn mit gemütlichem Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

17.00 Uhr

Fahrzeugübergabe mit anschließender Einsegnung, Grußworten und
musikalischer Unterhaltung des Gesangsvereins „Germania Käshofen“.

Im Anschluss Unterhaltungsmusik mit der bayrisch böhmischen Musikergruppe „Die Hofgassler“.
Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Eintritt frei

Jürgen Gundacker
Bürgermeister der Verbandsgemeinde

www.vgzwland.de



Stadtkapelle Zweibrücken



Frühjahrskonzert

unter Mitwirkung des Liederkranz Contwig



Leitung

Björn Weinmann und Claudia Hoyer

Aula der Hauptschule Nord

Zweibrücken, Hofenfelsstraße 53

Sonntag, 23. April 2017, 17.00 Uhr

Eintritt: 5,— €

Vorverkauf bei den Aktiven der Stadtkapelle, den Aktiven des Liederkranz und beim Kulturamt der Stadt Zweibrücken.



90 Jahre SPD-Ortsverein
Bechhofen / Rosenkopf
„Ferdinand Lassalle“



Einladung zur Festveranstaltung

- ◆ am **Samstag, dem 22. April 2017**
- ◆ ab **19.00 Uhr**
- ◆ im **Dorfgemeinschaftshaus
Bechhofen**

**Über Ihren Besuch würde sich der
SPD-Ortsverein Bechhofen /
Rosenkopf
recht herzlich freuen.**

■ SPRECHSTUNDEN

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr

und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungs- beauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Ver- bandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibisch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibisch@pflagestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält jeweils am 1. Donnerstag im Monat (außer in den Ferien) in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Hornbach, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten

der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

und von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

Impressum Verbandsgemeinde Rundschau

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden • Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach • Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mauschbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Jürgen Gundacker, Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/8062-113, Fax-Nr. 06332/8062-999, E-Mail-Adresse: amtsblatt@vgzwland.de. **Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Dietmar Kaupp, unter der Anschrift des Verlages, Tel. 06502/9147-213, Fax: 06502/7240. **Verantwortlich für Anzeigen:** Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages. **Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags. **Redaktionschluss:** Freitag, 12.00 Uhr. **Anzeigenannahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen:** Montag 9.00 Uhr beim Verlag. **Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN ■

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de
Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens,
Tel.: 06331- 289431

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Markus Schmidt,
66484 Althornbach,
Tel.-Nr. 0179-6923406, 06338-809452

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Andrea Köser, Tel. 0152-53612772
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546 Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel. 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082,

Handy-Nr. 015757189060

■ NOTRUF ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(Ohne Vorwahl)
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken 110
Feuerwehr-Notrufe 112
Polizei
Polizeiinspektion und
Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken 06332/976-0
Polizeiinspektion und
Kriminalinspektion Pirmasens 06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe
Rettungsleitstelle Landau 112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken 06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg 06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken 06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens 06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken
St. Elisabeth Krankenhaus 06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens
Städt. Krankenhaus 06331/7140
Krankenhäuser Homburg
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus
Homburg 06841/16-0
Giftnotruf 06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST ■

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484
für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Klein-
steinhausen, Riedelberg und Walshausen
Tel. Nr. 01805-258825-66894
für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach
Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig
Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld
Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach
Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mausbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mausbach - Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach- Kleinsteinhausen - Mausbach- Riedelberg - Walshausen
Mittwoch, 26.04.2017 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Dr. Klein, Hornbach, Tel.: 06338/314

=====

für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.- Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr
bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

■ Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

=====

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ WERTSTOFFHOF ■ ■ ■ ■

Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	08.30 - 12.00 Uhr
	13.00 - 16.30 Uhr
Sa	08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (40 Inhalt) zum Preis von 2,40 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Herr Lickteig, Tel. 06331/809-263

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES ■ ■ ■

Öffnungszeiten Gemeindebüchereien

Althornbach

montags von 08.00 Uhr - 09.00 Uhr

dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Bechhofen

donnerstags von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

Contwig

dienstags von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

mittwochs von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

donnerstags von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr
ab 14.00 Uhr Erzählcafé

Die Bücherei ist auch während des Erzählcafé geöffnet.

Kath. öffentliche Bücherei St. Laurentius Contwig

mittwochs von 16.00 - 17.00 Uhr

samstags von 17.30 - 18.30 Uhr

sonntags von 10.00 - 10.30 Uhr

Stambach

montags von 09.30 - 11.00 Uhr

dienstags von 09.30 - 10.30 Uhr

mittwochs von 17.00 - 18.00 Uhr

freitags von 09.30 - 10.30 Uhr

Während der Schulferien bleibt die Gemeindebücherei Stambach geschlossen.

Hornbach

Neu: montags von 09.00 - 10.30 Uhr

dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr

Kleinsteinhausen

mittwochs von 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

samstags von 14.30 - 16.00 Uhr.

Mauschbach

donnerstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Kath. öffentliche Bücherei Riedelberg in der Kirche - Hauptstraße

-

Samstags von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr und jeweils nach dem Gottesdienst

Wiesbach

Kath. Pfarrbücherei

mittwochs: 17.00 - 19.00 Uhr

Frauennotruf Zweibrücken e.V.

Fachberatungs- und Präventionsstelle zum Thema sexualisierte Gewalt, Wallstr. 26, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/77778, Telefax: 06332/471583,

E-Mail: info@frauennotrufzw.de, www.frauennotrufzw.de

Beratungszeiten:

Montag 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 10.00 bis 13.00 Uhr

Schuldnerberatung der Kreisverwaltung

Für die Beratung in finanziellen Notsituationen steht bei der Kreisverwaltung die Schuldnerberatung zur Verfügung. Sie ist werktätig von 08.00 - 12.00 Uhr unter der Tel. Nr. 06331/809-252 zu erreichen.

Selbsthilfegruppe Hartz IV e.V. Zweibrücken und Umgebung

Beratungszeiten Mo. u. Fr. von 9.00 - 12.00 Uhr und Di. u. Do. von 14.00 - 16.00 Uhr, Telefon 06332 5666944

Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten

Frau Hinkel, Telefon 06331/809-333, bei der Kreisverwaltung Pirmasens

Tagesbetreuung "Johannesstube"

Einrichtung der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/Zweibrücken-Land für Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler.

Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Tel: 06337/99500-0, E-Mail: info@gpz-battweiler.de. Gerne beraten wir Sie über die Finanzierungsmöglichkeiten.

Elternberatung bei Fragen rund ums Kind im Alter von null bis sechs Jahren

Die Beratung findet jeden 1. Dienstag im Monat in Pirmasens im Patio Projektladen, Winzler Str. 107, sowie jeden 1. Montag im Monat in

Zweibrücken im Mehrgenerationenhaus, Poststr. 22, jeweils zwischen 10 und 11.30 Uhr statt. In den Schulferien und an Feiertagen finden keine Treffen statt. Telefonische Beratung sowie nähere Informationen gibt es jeden Mittwoch von 10 bis 11 Uhr bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Simone Neßler, Telefon: 06331/ 809 - 409.

Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Poststr. 40, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332 5669984 od. 5 erziehungsberatung@zweibruecken.de «51 Erziehungsberatung (SVZW).vcf»

Sozialpsychiatrischer Dienst

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke, suchtkranke Personen und deren Angehörigen. Termine nach telefonischer Vereinbarung mit Frau Marschall oder Herrn Hang, Tel.: 06332/8061-23.

Reisehygienische Beratungen

Allgemeine Informationen zu Reiseländern. (z.B. zu Impfvorschriften, Impfpfehlungen) durch Frau Barlet-Back, Dienststelle in Pirmasens, Tel.: 06331/809-413. Sprechstunden während der üblichen Öffnungszeiten.

Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen während der üblichen Öffnungszeiten. Im Einzelfall kann eine spezielle ärztliche Impfberatung nach Vereinbarung erfolgen, Tel.: 06331/809-0.

Beratungsstelle für Sucht und Abhängigkeit

Suchtberatungsstelle Zweibrücken, Wallstr. 46, Tel. 06332/12318

Sprechzeiten: Montag Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstags für Berufstätige 16.00 - 18.00 Uhr

Beratung bei Mobbing, Burnout, Konflikten und psychischen Belastungen am Arbeitsplatz

Kaiserslautern, Ludwigshafen und Zweibrücken

Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft, Unionstr. 1, 67657 Kaiserslautern

Terminvergabe und weitere Informationen unter: Tel.: 0631 3642 113

Multiple Sklerose Förderer Kreis e.V.

Zentrale Beratungs und Kontaktstelle

Gisela Frank, Kaiserslautern, Telefon 0631/28759, Fax: 0631/23408

Nordpfalz

Hella Kolb, Sippersfeld, Tel. 06357-1556

Südpfalz

Hedwig Fols, Heltersberg, Tel. 06333-63280

Westpfalz

Sigrid Anstett, Altenkirchen, Telefon 06386/5122

Wolfgang Barwannowitz, Offenbach-Hundheim, Telefon 06382/8448

Regina Schmitt, Thallichtenberg, Telefon 06381/1885

Deutscher Kinderschutzbund e.V.

Ortsverband Zweibrücken

Hauptgeschäftsstelle:

Kleiderkammer

Bleichstr. 1 (Alte Feuerwache)

66482 Zweibrücken

Telefon 06332/72127

Öffnungszeiten:

Di., von 09.00 bis 12.00 Uhr

Do., von 14.00 bis 17.00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Bei uns können Möbel und Kleider abgegeben werden, die an bedürftige Familien weitergeleitet werden.

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz

22er Straße 66, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/43003 Fax: 06332/41303

Rettungsdienst: 19222

Wir sind in folgenden Bereichen für Sie tätig:

- ambulanter Pflegedienst

- Hausnotrufdienst

- Menüservice

- Betreutes Reisen

- Haushaltshilfe

- Gästehaus für Pflege in Mörsbach

- Mehrgenerationenhaus in Zweibrücken

- Betreuung Ganztagschulen

- Ausbildung in Erster Hilfe

- Kleiderkammer

- Blutspendedienst

- Jugendrotkreuz

- Sanitätsdienste

- Rettungsdienst

- Krankentransporte

- Behindertenfahrdienst

Diakonisches Werk

Sozial und Lebensberatung und § 219 StGB

Beratung Wallstr. 18, Zweibrücken, Tel. 06332/12318

Sprechzeiten: Montag bis Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr und Montag

und Mittwoch von 09.00 - 16.00 Uhr

Kleiderkammer jeden Freitag von 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

(Caritas)

Pirmasens, Klosterstr. 9a

Tel. (Erziehungsberatung): 06331/274030

Tel. (Ehe, Lebensberatung): 06331/274035

Termine nach Vereinbarung

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diak. Werkes, Waisenhausstraße 5, 66954 Pirmasens, Tel. 06331/2236-60.

Beratungszeiten nach Vereinbarung.

Morbus Bechterew-Selbsthilfegruppe Zweibrücken

Die Morbus Bechterew Gruppe Zweibrücken bietet allen an Morbus Bechterew erkrankten Patienten jeden Dienstag, um 19.30 Uhr, im ev. Krankenhaus Zweibrücken speziell gezielte Krankengymnastik und Wassergymnastik unter Anleitung einer Krankengymnastin an.

Beratung und Info jeden Dienstag.

Psychosozialer Dienst

Beratungsstelle für Hörgeschädigte im Arbeitsleben, Güterbahnhofstraße 29, 66953 Pirmasens (Gehörlosentreff), (Schreib-), Tel. und Fax: 06331/92634 oder Tel. 06341/81315

Sprechstunde: jeden Dienstag, von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

VdK Sozialverband Zweibrücken

Rosengartenstr. 1 - 3

Tel. 06332/75886

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Mauritius-Schule Zweibrücken-Wattweiler

Private Schule für Körperbehinderte mit Bildungsgang Geistigbehinderte und Schule für Geistigbehinderte, Schulacker 12, 66482 Zweibrücken, Telefon 06332-8707-0, Fax 06332-870722 berät Eltern behinderter Kinder

- zu Fördermöglichkeiten

- zum Schulbesuch

- zum Übergang in die Arbeitswelt

Sprechstunden:

Montag und Freitag von 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch 08.15 Uhr bis 15.15 Uhr

und Donnerstag von 08.15 Uhr bis 15.15 Uhr

Seniorentagesstätten

Anschriften der Vorstände

Ort geöffnet Vorstände Telefon

Athornbach ab 14.00 Uhr Dienstag Erika Boniec

06338/993302

alte Schule 66484 Althornbach, Luitpoldstr. 22

Battweiler Mittwoch Ulrich Hoffmann,

Tel. 06337/6040

Dorfgem. Haus 66484 Battweiler, Windhofstr. 18

Bechhofen Dienstag Gertrud Altherr,

06372/1556

Dorfgem. Haus 66849 Bechhofen, Schmittentflur 2

Dellfeld Mittwoch Hannelore Kalleder,

06336/839332

Bürgerhaus 66503 Dellfeld, Drosselstr. 9

Dietrichingen Mittwoch Wilhelm Lahm

06338/994953

Hauptstraße 19b

Dorfgem. Haus 66484 Dietrichingen, Gustav-Schmenger-Str. 1

Großbundenbach Dienstag Elisabeth Schael,

06337/316

ab 15.00 Uhr

Dorfgem. Haus 66501 Gr.Bundenb. Frühlingstr. 1

Großsteinhausen Mittwoch Helga Zimmermann

Hauptstr. 31

Tel. 01753723176

evang. Gem. 66484 Großsteinhausen

Hornbach Haus Mühlenweg 8

Pirminiuschalle Mittwoch Gunda Roth,

06338/1365

Im Tennengarten 5

Altenstube Mittwoch Hedwig Bernhard,

Gemeinde vierzehntägig Schulstraße 60 und

Wiesbach Anna Brödel,

Lamachstr. 12

66894 Wiesbach,

Alzheimer Selbsthilfegruppe Pirmasens

in der Klosterstraße 9a

Jeder 3. Mittwoch im Monat, von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr Ansprech-

partner Frau Merz, Telefon 06331/76339

lauterjungs und mädels e. V.

Schwul-Lesbische Initiative

c/o, AIDS-Hilfe KL, Pariser Str. 23, 67655 Kaiserslautern

0631/270226, www.lauterjungs.de

Beratung und Öffentlichkeitsarbeit sowie für gemeinsame Spaß- und Freizeitaktivitäten

Coming-Out Hilfe, Informationen zu HIV, AIDS und anderen Geschlechtskrankheiten

Caritas-Zentrum-Zweibrücken

Allgemeine Lebens- und Sozialberatung

Schwangerenberatung

Montag bis Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Migrationserstberatung

Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Evang./Kath. Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge ist unter den Rufnummern 0800/111 0 111 und 0800/1110 222 kostenfrei und rund um die Uhr zu erreichen.

Alle Gespräche werden vertraulich behandelt.

Beratung für Tumorkranke und Angehörige

Immer mehr Menschen erkranken an Krebs.

Unterstützung finden sie täglich in der Beratungsstelle für Tumorkranke und Angehörige in Ludwigshafen-Mundenheim, Kirchplatz 3,

Telefon 0621 - 57 85 72 und jetzt auch wöchentlich in Ihrer Nähe:

Pirmasens

Stadt. Krankenhaus, Pettenkoferstr. 22

2. Mittwoch eines Monats, 10.00 - 12.00 Uhr

(Verwaltungsbereich, Sitzungszimmer, Zi. 222, Telefon: 06331/714

279)

Dabei geht es um folgende Hilfen:

Informationen zu Kur, Schwerbehinderung,

Krankschreibung, Berentung, finanz. Unterstützung, häusl. Pflege,

Pflegegeld, Sozialhilfe usw.

Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen, Stellen von Anträgen,

Gang zu Behörden.

Gespräche zur Erleichterung der seel. Belastungen, Krankheitsbewältigung,

Entfaltung der Lebensqualität, zu Ehe, Familie, Partnerschaft,

Bekanntkreis.

Betreuung während der stationären Behandlung, bei belastenden

Therapien, in der Zeit der Nachsorgeuntersuchungen.

Die Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz als Träger der Einrichtung ist

auf Ihre Spende angewiesen, damit möglichst viele Betroffene und

ihre Familien diese Hilfen weiterhin kostenfrei in Anspruch nehmen

können. Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. Stadtparkasse Lud-

wigshafen, Kto. 1556950 BLZ 545 500 10.

Bezirksverband Saarpfalz des Sozialverbandes Reichsbund

Der Bezirksverband Saarpfalz des Sozialverbandes Reichsbund führt

jeden Donnerstag, zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr, in der Schil-

lerstraße 12, Sprechstunden für. Ratsuchende in Sozialfragen durch.

Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) 06349 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) 06349 900 2525

Mo., Mi., Fr. 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr oder über Anrufbeantworter.

Hotline Essstörungen

Telefon 06349 9003333

montags bis donnerstags, 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr oder Rückruf

per Anrufbeantworter. Beratungstelefon des Pfalzinstituts für Kin-

der und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie,

Klingenmünster, für Kinder und Jugendliche mit. Essstörungen sowie

deren Angehörige und Fachleute

Tierärztlicher Notdienst

falls Haustierarzt nicht zu erreichen

Tierklinik Dr. Meisel-Gehl, Speckgärten 12, 66482 Zweibrücken, Tel.

06332/48180

Servicezeiten des Pflegestützpunktes Battweiler

Wir beraten Sie rund um zum Thema Pflege

Für die persönliche Beratung sind wir in 66484 Battweiler, Haupt-

straße 15, erreichbar

Montag - Freitag von 08.30 Uhr bis 10.00 Uhr

und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

sowie nach telefonischer Terminvereinbarung.

Außensprechstunden: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Bechhofen: Dorfgemeinschaftshaus jeden 1. Montag im

Monat

Hornbach: ev. Jugendheim jeden 1. Donnerstag im

Monat

Ihre Ansprechpartner sind:

Angelo Lizzi, Tel.: 06337-2099 031, Bernd Ibsch, Tel.: 06337-2099

032, Fax: 06337 - 2099 133

Beratungen bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Abteilung Gesundheitswesen

Goetheplatz 4, 66482 Zweibrücken

Sozialpsychiatrischer Dienst:

Beratung und Hilfe für psychisch Kranke und suchtkranke Personen,

und deren Angehörigen. Kontakte zu Selbsthilfegruppen. Termine

nach telefonischer Vereinbarung mit Frau Marschall oder Herrn Harig,

Telefon 06332/8061-23.

AIDS-Beratung und Durchführung kostenloser HIV-Tests sowie Impfberatungen und kostenlose Impfungen montags bis freitags, von 08.00 bis 12.00 Uhr; montags, dienstags und donnerstags, von 14.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 06332/8061-14.

Kreisverwaltung Südwestpfalz

Frau Ute Mayer, Tel. 06331/ 809-414, nach telefonischer Vereinbarung

Beratungsstelle für Barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz, Herr Sauther, Tel. 06331/809230

Ambulanter Hospizdienst

Poststraße 35, 66482 Zweibrücken, Tel. 06332/460829

Mo. Fr., 09.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern, Montag - Freitag von 08.00 - 16.00 Uhr unter Telefon 06331/227741.

Selbsthilfetreff Pfalz e.V.

Sprechzeiten in Edesheim Montag von 17 - 19 Uhr, Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr und Donnerstag von 10 - 16 Uhr. Wir beraten Bürgerinnen und Bürger zu Möglichkeiten und Grenzen der Selbsthilfe, beraten und begleiten Selbsthilfegruppen und unterstützen Gründungen von Selbsthilfegruppen im Dreieck Zweibrücken, Wörth und Ludwigshafen.

Hilfe bei Schuldenproblemen

Die DGV Deutsche Gesellschaft zur Förderung der Verbraucherentscheidung e.V., beim Amtsgericht Freiburg eingetragene Körperschaft für praktische Schuldnerhilfe, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, informiert individuell und kostenfrei ohne Wartezeit in ihrer Zentralstelle in Freiburg oder für Ratsuchende, die nicht nach Freiburg kommen können, direkt am Wohnsitz über Voraussetzungen und Möglichkeiten der gesetzlichen Restschuldbefreiung zur Wiedererlangung der Kreditwürdigkeit (für Berufstätige auch abends und samstags).

Für Kleingewerbetreibende und Handwerksbetriebe Fachberatung zur Insolvenzvermeidung. Keine Rechtsberatung. Terminvereinbarung unter 0761/40 19 879.

Freie evang. Baptistengemeinde

Max-Planckstr. 20 (Flugplatz)

mittwochs 19.00 Uhr Bibel und

Gebetsstunde

samstags 17.00 Uhr Jungs-

char

sonntags 10.00 Uhr Gottes-

dienst mit Kinderstunde

Deutsch-Amerikanisches

Bürgerbüro Kaiserslautern

Telefon. 0631/3633010, Internet: www.gaco-kl.de

Hilfe für Eltern, Kinder und Jugendliche bei Erziehungsproblemen

Pirmasens Waisenhausstr. 5, Tel; 06331/534-240

IST-Interventionsstelle Kaiserslautern

Informationen und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen Diakonisches Werk, Lauterstraße 10, 67657 Kaiserslautern /Telefon: 0631/371084-25

Contra häusliche Gewalt!

Beratungsstelle für Täter im Landgerichtsbezirk Zweibrücken

Wege aus der Gewalt für ein gewaltfreies Leben innerhalb der Partnerschaft und Familie

Ansprechpartner: E. Weber-Krauss, Tel: 0152-24616938 und 06331-2890716, Emil-Kömmerring-Str. 12, 66955 Pirmasens, E-Mail: elliweberkrauss@pfaelzischerverein-zw.de; Internet: www.pfaelzischerverein-zw.de

Stellplätze für Sammelbehälter für Wertstoffe und Batterien

Glascontainer (G), Textilien-Container (T) Batteriebehälter (B) **Verbands-gemeinde Zweibrücken-Land:**

Althornbach

Bödingenweg (G, B); Grundschule (B)

Battweiler

Parkplatz DGH (G, T);

Bechhofen

Turnhalle (G, B); Lambsborner Str. (G), Uhlandstr. (G), Waldstr. (G), Grundschule (B);

Contwig

Regionalschule (G, B), Friedhof Maßweiler Str. (G), Bahnhofstr. (G), Markant-Markt (B);

OT Stambach

Grundschule Felsackerstr. (G, B),

Dellfeld

Grundschule (G, T, B);

Dietrichingen

Festplatz (G);

Großbundenbach

Parkplatz Friedhof (G);

Großsteinhausen

Neusträßer (G);

Hornbach

Brenschelbacher Str. (G, B); Stadtgraben (G), Sparkasse Jugendheim im Hoffeld (G), Zinselstr. (G), Grundschule (B);

Käshofen

am Friedhof

Kleinbundenbach

Reithalle (G);

Kleinsteinhausen

Emmerer Brunnen (G), Gemeindehaus (B);

Mauschbach

Dorfgemeinschaftshaus. (G, T, B);

Riedelberg

Parkplatz Friedhof (G), Parkplatz Ringstr. (T);

Rosenkopf

Friedhof (G);

Walshausen

Dorfgemeinschaftshaus (G);

Wiesbach

Käshofer Waldweg/Sportplatz (G,) Hof Sparkasse SWP (T)

Kontakt und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen, KISS

Pfalz, Außenstelle Pirmasens

Sprechtag: jeden Donnerstag, 14.00 - 17.00 Uhr in der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40 - 42. Ansprechpartner ist Frau Karina Frisch, Tel. 06331 809 333, E-Mail Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de. Wir beraten über Möglichkeiten und Grenzen der Selbsthilfe, über Gruppenangebote lokal, regional und bundesweit. Bei besonderen Situationen in der Gruppe unterstützen wir beratend. Unseren Besuchern werden Broschüren über Krankheiten, Gruppen und über diverse Einrichtungen zur Verfügung gestellt.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Um die **Unternehmen** tatkräftig zu unterstützen, **Existenzgründungen** zu fördern und **Neuansiedlungen** professionell zu begleiten, gründeten der Landkreis und die in ihm zusammengeschlossenen Verbandsgemeinden 1995 die gemeinnützige Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH.

Wir bieten:

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Kontakt: Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH, Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens, Telefon +49 6331 809-139 - Fax +49 6331 809-202, E-Mail m.heinrich@wfg-suedwestpfalz.de - www.wfg-suedwestpfalz.de

KURSE DER

KREISVOLKSHOCHSCHULE SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig Kochkurs: Einfache Fischgerichte

Fisch sollte es einfach öfter auf unserm Tisch geben, aber wer traut sich schon an Fische mit Schuppen und Gräten? Ich zeige Ihnen in diesem Kurs wie Sie lecker einfache Fischgerichte selbst zubereiten können, gemeinsam kochen wir ein 3 Gänge Menü. Am Anfang des Kurses werden die Zubereitungsarten, Schneidetechniken und Gar-techniken erklärt. Die gesamte Gruppe wird zusammen das Menü zubereiten, so dass alle Teilnehmer die Arbeitsschritte kennenlernen. Zum Abschluss des Kurses erhalten alle Kursteilnehmer eine Rezeptmappe. Materialkosten werden mit dem Kursleiter gesondert abgerechnet. Je nach Größe der Gruppe zw. 12.- u. 20.-€.

Do. 27.04.2017, 18.00 - 21.00 Uhr, Lehrküche IGS Contwig

Kursleiter: Michael Wieler, Gebühr: 12.-€

Anmelden: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

Djembé - Afrikanisches Trommeln für Anfänger

Lust auf Trommeln? Erkunden Sie das eigene, natürliche Rhythmusgefühl, Kreativität und Musikalität! Der Workshop bietet die Gelegenheit, Rhythmen auf Djembé kennen zu lernen und etwas Neues auszuprobieren. Wir werden Schritt für Schritt einfache Rhythmen erlernen und zusammen spielen. Jeder hat die Möglichkeit, in seinem eigenen Tempo zu lernen. Trommeln werden zur Verfügung gestellt.

Sa. 06.05.2017, 13.00-15.00 Uhr, IGS Contwig

Kursleiterin: Loretta Hüther, Gebühr: 10.-€

Anmelden: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

Seminar „Familienhunde und ihre Menschen“ an der VHS

Zweibrücken. Im Mai bietet Hundetrainerin Gabi Maue wieder das Seminar „Familienhunde und ihre Menschen“ an. Es besteht aus drei Abenden und behandelt die Körpersprache und das Verhalten, Problemverhalten und Lösungsansätze.

Termine: 8.5., 15.5. und 22.5.2017 jeweils 19.30 Uhr

Weitere Infos und Anmeldung bei der VHS unter Telefon (06332) 209740 im Internet unter www.vhs-zweibruecken.de

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren Altersjubiläen

in der Zeit vom 24.04. bis 30.04.2017

Althornbach

27.04. Herr Hunsicker, Willi
Hauptstraße 3 Zum 80. Geburtstag

Bechhofen

27.04. Frau Palm, Cäcilia
Mühlstraße 46 Zum 85. Geburtstag

Contwig

25.04. Herr Hüther, Paul
Mühlbachhof 1 Zum 80. Geburtstag
26.04. Herr Scibisz, Roman
Pirmasenser Straße 90 Zum 70. Geburtstag

29.04.

Frau Marschall, Liddi
Fröhnstraße 5

Zum 85. Geburtstag

30.04.

Herr Roos, Edgar
Fasaneriestraße 20

Zum 85. Geburtstag

Großsteinhausen

30.04. Herr Vollweiter, Kurt
Hauptstraße 22 Zum 85. Geburtstag

Hornbach

26.04. Herr Penner, Gerhard
Hof Dennoch 1 Zum 75. Geburtstag



KULTUR Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken



Bildende Kunst „Malen, Drucken, Plastisches Gestalten, jeweils freitags von 15 – 17 Uhr
Der Ein- und Ausstieg zu diesem Kurs ist jederzeit zum Monatsende möglich.

Dozent Dr. Jürgen Ecker

Migrationskurs „Bildende Kunst“

Zeichnen, Malerei, Drucken, Plastisches Gestalten, Modell und Objektbau, Bühnenbild und Fantasiekostüme
Der Unterricht wird in Arabisch, persisch und deutsch abgehalten.
Jeweils freitags 15 – 17 Uhr.

Der Einstieg zu diesem Kurs ist jederzeit möglich.

Dozent Hengameh Rasti, Jacqueline Nasser Alden

Kurs „Aquarellmalerei“

jeweils mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahre und Jugendliche

Kursgebühr: 48,00 EURO, oder anteilig

Dozentin: Iris Weiß

Malwerkstatt Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren, wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Dabei wird auf kindliche Fantasie und Neugier aufgebaut. Während der Umgang mit Farbe im Vordergrund steht, werden auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht.

Kurstage: Dienstag 04.04. und 23.05. von 15.00 – 17.00 Uhr

Kursgebühr 20,00 EURO

Dozentin: Iris Weiß

Ferienkurs Bildhauerei

mit Sandstein (geänderte Kurszeiten)

Kurstag: Samstag, 29.04. von 09.00 – 15.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: 36,00 EURO zzgl. Materialkosten

Ort: Bildhauerwerkstatt David, Zweibrücken, Wattweiler str. 58 a

Dozent: Raymond David

Ferienkurs Airbrush

Wir erlernen den Umgang mit Spritzpistole, Schablone und Farben.

Kurstage: Samstag 22.04. und Sonntag 23.04. jeweils von 09.00 – 12.00 Uhr.

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche und junge Erwachsene

Kursgebühr: 36,00 EURO incl. Materialkosten

Projektangebot für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule, Theaterworkshop, Druckwerkstatt, Malerei, Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton)

Das Projekt kann auch in den Räumen der Jugendkunstschule durchgeführt werden.

Dauer 3 Stunden, mindestens 10 Teilnehmer.

Dozent: Tino Gerlach

Lassen Sie Ihre Kinder ihren **Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule unter künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten unter anderem, Plastisches Gestalten mit Ton, Aquarell und kreatives Gestalten. **Neu.** Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden. Gerne geben wir hierzu Auskunft unter 06337 316 (Jochen Schael Kaufmännischer Leiter)

Anmeldung bitte an

Jugendkunstschule Zweibrücken

www.jukuschu-zw.de

jukuschu-zw@t-online.de

oder Jochen Schael 06337 316



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns alle 14-Tage Donnerstag's von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! – Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 – 20:00 Uhr im DGH

Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 – 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 – 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter – 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1998 – 1999)

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Björn Kunz (0151-41936585)

B-Jugend (Jahrgang 2000 – 2001)

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Patrick Choucair (01608496984)

C-Jugend (Jahrgang 2002 – 2003)

Bechhofen Donnerstag 17:30 – 19:00 Uhr

Detlef Schwarz (0179-7499108)

D-Jugend (Jahrgang 2004-2005)

Bruchhof Montag 17:30 – 19:00 Uhr

Andreas Groß (0176-24824941)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Bruchhof Freitag 17:00 – 18:30 Uhr

Michael Ludwig (0173-6564561)

F-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bechhofen Montag 17:00 – 18:30 Uhr

Stefan Vogl (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2010 und jünger)

Bruchhof Mittwoch 17:00 Uhr - Schulturnhalle

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 – 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz – Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 – 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 – 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 – 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 – 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr

freitags, 16:30 – 18:00 Uhr

JUZ – Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12 – 15 - jährige geöffnet.**

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19-20.30 Uhr.

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter

Tel. Nr. 06332/56355 nach 18,00 Uhr

Trainingszeiten VT Contwig für Kinder – und Jugendliche

Aerobic (altersoffen), montags bei S. Stadler, 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (7-12 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-5 Jahre), mittwochs bei M. Sefrin & A. Semar, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (1.-3. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin & E. Rottmann 17:00 -18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (4. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin, 18:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (4 bis 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin & S. Wolf, 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin, 17-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, montags bei A. Schaefer, L.+J. Frank, M.+S.Trefz, 17:00-19:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, donnerstags bei A. Schaefer, L.+J.Frank, 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, montags bei A.Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz 17:00-19:30 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, donnerstags bei A.Schaefer, L.+J. Frank 17:00-!9:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, freitags bei A.Schaefer, L.+J. Frank, S.Trefz 16:00-18:00 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, donnerstags bei M.+S. Trefz 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Badminton (altersoffen), montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig bei D.Tefz und freitags 17:30-19:00 Uhr Turnhalle VT-Contwig bei D. Trefz

Eltern-Kind-Turnen (ca. 1-3 Jahre), freitags bei M. Nagel, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen), dienstags 18:30 – 19:30 Uhr und donnerstags 17:00-19:00 Uhr bei W. Stephan, Turnhalle VT Contwig

Volleyball (altersoffen), donnerstags bei A. Sohns, 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Fitnessgymnastik (altersoffen), donnerstags bei T. Sefrin, 19:00-20:00 Uhr, Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de



Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad

Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstrasse) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). **Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239**

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach Rückfragen bei Johannes Fröbel (Jugendleiter), Tel.: 0174-8331170 oder beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Osterferien vom 10.04. bis 21.04.2017 - in dieser Zeit finden keine regelmäßige Gruppen und Kreise statt!

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Jonglieren und Einradfahren, Montag: 16.00 Uhr, Kinder ab 8 Jahren (STH.)-Simone Genova

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer - Louisa Haas

Turnen für Kinder ab der Grundschule, Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH) - Anja Hofer

Jazz-Dance - 4. bis 6. Klasse, Dienstag: 17.00 (P.H.)- Vera Hell

Zumba: mittwochs, 19.15 Uhr (P.H.) - Katrin Stegner

P.H. = Pirminiusshalle, STH.= Schulturnhalle, A.T= Alte Turnhalle

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“,

Reitunterricht ab 6 Jahre: montags, 15:30 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380, Nadia Schreiber 0170-4183400

Voltigieren ab 6 Jahre: mittwochs und freitags von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176-30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach** sucht immer **Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.**

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: 0176/26749427

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Verkehrs- und Parksituation im Bereich der IGS Contwig, Oberauerbacher Straße

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Eltern, die Verkehrssituation an der Schule ist insbesondere durch den Bring- und Abholdienst der Eltern als problematisch anzusehen. Parken im absoluten Halteverbot und an unübersichtlichen Stellen ist an der Tagesordnung. Letztlich ist dadurch die Sicherheit eines jeden Kindes und der weiteren Verkehrsteilnehmer betroffen. Auch die in der unmittelbaren Nähe der Schule gelegenen Anwohnerstraßen werden durch falsch geparkte Fahrzeuge in Mitleidenschaft gezogen. Immer wieder kommt es hier zu Beschwerden infolge zugeparkter Bürgersteige und Grundstückszufahrten.

Wir haben in der Vergangenheit durch die turnusmäßige Präsenz unseres Vollzugsbeamten eine Verbesserung erzielen können. Leider hat diese Präventionsarbeit zu keiner dauerhaften Abhilfe geführt. Im Interesse der Verkehrssicherheit werden wir daher künftig verstärkt Kontrollen durchführen und bei Verstößen entgeltliche Verwarnungen erteilen.

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Straßenverkehrsbehörde -
Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüsselbund
Fundort: Großsteinhausen, Bushaltestelle Hauptstr.
Fundtag: 31.03.2017
Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 12.04.2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Bekanntmachung zur Wahl der/des Landrätin/Landrats

Am Sonntag, dem 7. Mai 2017, wird die Wahl der/des Landrätin/Landrats durchgeführt. Die Wahlhandlung dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

I.

Wahlberechtigt ist, wer im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein erhalten hat.

Wer nicht brieflich wählt, kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, der in der Wahlbenachrichtigung angegeben ist. Zur Wahl soll die Wahlbenachrichtigung mitgebracht und der Personalausweis, bei Besitz der Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ein gültiger Pass oder Passersatz, bereitgehalten werden.

Die Ortsgemeinden und die Stadt Hornbach bilden einen oder mehrere Stimmbezirke. Die Gemeinden sind in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Gemeinde	Stimmbezirk	Wahlraum
Althornbach	101	Bürgerhaus, Hauptstr. 14
Battweiler	101	Mehrzweckhalle, Schulstr. 3
Bechhofen	101	Dorfgemeinschaftshaus, Saal, Schmittenflur 5
	102	Dorfgemeinschaftshaus, LAB-Raum, Schmittenflur 5
	103	Dorfgemeinschaftshaus, Gastraum, Schmittenflur 5
Contwig	101	Rathaus, Saal 005 (Erdgeschoss), Rathausplatz 1
	102	Rathaus, Saal 001 (Erdgeschoss), Rathausplatz 1
	103	Rathaus, Saal 106 (1. Obergeschoss), Rathausplatz 1
	104	Rathaus, Saal 105 (1. Obergeschoss), Rathausplatz 1
	105	Rathaus, Saal 201 (2. Obergeschoss), Rathausplatz 1
	201	Turnhalle Grundschule Stambach (links), Felsackerstr. 9
	202	Turnhalle Grundschule Stambach (rechts), Felsackerstr. 9
Dellfeld	101	Bürgerhaus, kleiner Saal, Schulstr. 48b
	102	Bürgerhaus, kleiner Saal, Schulstr. 48b
Dietrichingen	101	Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 37
Großbundenbach	101	Kindertagesstätte, Erdgeschoss, Schulstr. 13
Großsteinhausen	101	Evangelisches Gemeindehaus, Hauptstr. 30a
Hornbach	101	Pirminiuschalle -Halle links-, Bahnhofstr. 4
	102	Pirminiuschalle -Halle rechts-, Bahnhofstr. 4
Käshofen	101	Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 24
Kleinbundenbach	101	Dorfgemeinschaftshaus - Gemeindesaal, Schulstr. 6
Kleinsteinhausen	101	Dorfgemeinschaftshaus -Vereinsraum-, Friedhofstr. 5
Mauschbach	101	Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 17
Riedelberg	101	Dorfgemeinschaftshaus, Schulstr. 4
Rosenkopf	101	Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 26
Walshausen	101	Dorfgemeinschaftshaus, Bahnhofstr. 3
Wiesbach	101	Gemeindehaus, Hauptstr. 40

II.

Wahlberechtigte, die nicht in ihrem Wahlraum wählen wollen, können noch bis Freitag, den 05.05.2017, 18.00Uhr, einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragen.

Im Falle einer nachweislichen plötzlichen Erkrankung, bei der ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich ist, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden. Diese Antragsfrist gilt auch für Wahlberechtigte, die ohne ihr Verschulden weder im Wählerverzeichnis nachgetragen worden sind noch einen Wahlschein von Amts wegen erhalten haben.

III.

Zur Wahl erhalten die Wählerinnen und Wähler einen Stimmzettel, in dem die Bewerberinnen und Bewerber unter Angabe des Familiennamens, Vornamens, Berufes oder Standes und der Anschrift aufgeführt sind. Die Wählerinnen und Wähler geben ihre Stimme in der Weise ab, dass sie durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie ihre Stimme geben wollen. Erhält bei der Wahl keine Bewerberin und kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, findet am Sonntag, dem 21.05.2017, von 8.00 bis 18.00 Uhr, eine Stichwahl statt.

IV.

Wahlhandlung und Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich.

Zweibrücken, den 13.04.2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Großbundenbach sucht für die kommunale Kindertagesstätte eine/einen

**Kinderpfleger/in
bzw.
Erzieher/in
(teilzeitbeschäftigt)**

Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 22 Stunden. Die Stelle ist ab dem 01.07.2017 unbefristet zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) – Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss- und Arbeitszeugnisse) senden Sie bitte bis zum 24.05.2017 an

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Personalabteilung
Landauer Str. 18-20
66482 Zweibrücken

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen nur als unbeglaubigte Kopien (keine Originale) ein. Verwenden Sie keine Mappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens erfolgt aus Kostengründen nicht, es sei denn, es liegt ein ausreichend frankierter Rückumschlag bei.

Die datenschutzgerechte Vernichtung der Dokumente nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Landeswettbewerb

„Unser Dorf hat Zukunft“ 2017

Wie in den Jahren zuvor, wird auch 2017 der Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ jeweils auf Kreis-, Gebiets- und Landesebene durchgeführt. Zum Kreisentscheid haben sich in diesem Jahr 26 Gemeinden und Gemeindeteile aus dem Landkreis angemeldet. Unsere Verbandsgemeinde ist mit 8 Gemeinden im Wettbewerb vertreten.

Zur Ermittlung der Sieger im Kreisentscheid startet die Kreiskommision mit ihrer Rundreise am 02.05.2017 in Althornbach, Hornbach und Mausbach.

Die Besichtigungen der verbleibenden zum Wettbewerb gemeldeten Ortsgemeinden erfolgt in der Zeit vom 04.05.2017 bis 11.05.2017.

Rundreiseplan:

Dienstag, 02. Mai 2017

08.30 Uhr – 10.00 Uhr Althornbach

10.15 Uhr – 12.15 Uhr Hornbach

13.45 Uhr – 15.15 Uhr Mausbach

Donnerstag, 04. Mai 2017

08.30 Uhr – 10.00 Uhr Großsteinhausen

10.15 Uhr – 12.00 Uhr Kleinsteinhausen

13.30 Uhr – 15.00 Uhr Riedelberg

Dienstag, 09. Mai 2017

09.00 Uhr – 10.30 Uhr Käshofen

Donnerstag, 11. Mai 2017

13.45 Uhr – 15.30 Uhr Dellfeld

Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die gerne an den Begehungen teilnehmen möchten, sind hierzu herzlich eingeladen.

Ich wünsche allen teilnehmenden Gemeinden viel Erfolg!

Jürgen Gundacker, Bürgermeister



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Bekanntmachung

Am Montag, den 24. April 2017, findet um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bechhofen eine **nichtöffentliche** Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Internetauftritt der Ortsgemeinde

Bechhofen, 12.04.2017

Sefrin, Ortsbürgermeister



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895

Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Verkehrs- und Parksituation im Bereich der IGS Contwig, Oberauerbacher Straße

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sehr geehrte Eltern,

die Verkehrssituation an der Schule ist insbesondere durch den Bring- und Abholdienst der Eltern als problematisch anzusehen. Parken im absoluten Halteverbot und an unübersichtlichen Stellen ist an der Tagesordnung. Letztlich ist dadurch die Sicherheit eines jeden Kindes und der weiteren Verkehrsteilnehmer betroffen.

Auch die in der unmittelbaren Nähe der Schule gelegenen Anwohnerstraßen werden durch falsch geparkte Fahrzeuge in Mitleidenschaft gezogen. Immer wieder kommt es hier zu Beschwerden infolge zugesperrter Bürgersteige und Grundstückszufahrten.

Wir haben in der Vergangenheit durch die turnusmäßige Präsenz unseres Vollzugsbeamten eine Verbesserung erzielen können. Leider hat diese Präventionsarbeit zu keiner dauerhaften Abhilfe geführt.

Im Interesse der Verkehrssicherheit werden wir daher künftig verstärkt Kontrollen durchführen und bei Verstößen entgeltliche Verwarnungen erteilen.

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

- Straßenverkehrsbehörde -

Jürgen Gundacker, Bürgermeister



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101

Sprechstunde: nach Vereinbarung



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06338/993055



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772

E-Mail: dieter-glahn@t-online.de

www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundgegenstand: Schlüsselbund
Fundort: Großsteinhausen, Bushaltestelle Hauptstr.
Fundtag: 31.03.2017

Der Fundgegenstand kann gegen Glaubhaftmachung der Eigentumsansprüche bei der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Zimmer 115, abgeholt werden.

Zweibrücken, 12.04.2017
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
- Fundbüro -



HORNbach

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Bericht

über die Sitzung des Stadtrates Hornbach vom 23.03.2017

1. Teilausbau der B 424 in der Ortsdurchfahrt; Auftragsvergabe

Der Landesbetrieb Mobilität hat den Teilausbau der B 424 in der Ortsdurchfahrt Hornbach als Gesamtmaßnahme öffentlich ausgeschrieben. Die Maßnahme umfasst sowohl die Arbeiten zu Lasten des überörtlichen Straßenbaulastträgers (Fahrbahn) als auch die Arbeiten zu Lasten der Stadt Hornbach (Gehwege, Bordsteine, Parkstreifen, Haltestelleneinrichtungen) und Arbeiten zu Lasten der Verbandsgemeindewerke Zweibrücken-Land (Sanierung von Wasser- und Abwasserleitungen, Hausanschlüsse). Die Auftragsvergabe ist nur als Gesamtauftrag möglich.

Zum Eröffnungstermin am 16.03.2017 wurden zwei Angebote eingereicht. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch den LBM ergab als gesamtwirtschaftlichstes Angebot das der Firma Eurovia Teerbau GmbH aus Neunkirchen.

Der Kostenanteil der Stadt Hornbach an der Gesamtauftragssumme aller Kostenträger beträgt 303.290,78 Euro. Dieser Anteilsbetrag liegt im Rahmen der Kostenberechnung, die der Veranschlagung im Haushalt und dem Förderantrag zugrunde lag. Das Land gewährt gemäß Bewilligung vom 09.03.2017 eine Zuwendung in Höhe von maximal 182.000,00 Euro, wobei Gesamtkosten von 357.000,00 Euro veranschlagt waren. Der Stadtrat hat über die Zustimmung zur Gesamtauftragsvergabe an die Fa. Eurovia Teerbau zu entscheiden.

Der Stadtrat stimmt einer Auftragsvergabe durch den LBM Kaiserslautern für den Gesamtauftrag an die Fa. Eurovia Teerbau, Neunkirchen, als gesamtwirtschaftlichste Bieterin zu.

2. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung

In der Stadt Hornbach beträgt die Ruhezeit für Leichen und Aschen 25 Jahre. Die Nutzungszeit wurde bei Sondergrabstätten auf 40 Jahre festgelegt, mit Ausnahme der Urnenkammern, die nur auf 25 Jahre vergeben werden (Ruhezeit und Nutzungszeit ist identisch). Die Gebühr für den Ankauf der Urnenkammer wurde auf 1.050,00 € je Beisetzung festgesetzt. Verlängerungsgebühren werden nicht erhoben.

In der Stadt Hornbach ist es allerdings möglich, für Bürger der Stadt Hornbach und der Ortsgemeinde Malsbach, Grabstätten bereits zu Lebzeiten zu erwerben. Daher ist es notwendig, im Falle des Erwerbes einer Urnenkammer zu Lebzeiten, eine Verlängerungsgebühr bei der ersten Beisetzung in die Gebührensatzung aufzunehmen.

Der Stadtrat Hornbach stimmt der Änderungssatzung der Friedhofsgebührensatzung zu.

Nichtöffentlich

3. Grundstücksangelegenheit

Der Stadtrat entscheidet in einer Grundstücksangelegenheit.

4. Bauangelegenheiten

Der Stadtrat beschließt das Einvernehmen zu einem Befreiungsantrag nach § 31 BauGB zu erteilen. Ferner gibt er einem Antrag auf Sondernutzung statt.



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757

Sitzung des Ortsgemeinderates Käshofen

Bekanntmachung

Am **Montag, den 24. April 2017**, findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Käshofen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Neufassung der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen
2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren
3. Forsteinrichtungswerk
4. Auftragsvergaben
 - 4.1 Vorplatz Dorfgemeinschaftshaus
 - 4.2 Kauf einer Torwand

Käshofen, 04.04.2017
Klaus-Martin Weber, Ortsbürgermeister



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer Vereinbarung

Öffentliche Bekanntmachung

über die Einberufung einer Ersatzperson in den Gemeinderat der Ortsgemeinde Kleinsteinhausen

Das Ortsgemeinderatsmitglied Thorsten Mehlhorn hat sein Mandat für den Ortsgemeinderat Kleinsteinhausen niedergelegt. Nach § 45 Kommunalwahlgesetz (KWG) ist deshalb eine Ersatzperson einzuberufen. Als Ersatzperson wurde Frau Nicole Engelmann-Frey, wohnhaft Walschauser Str. 35, Kleinsteinhofen, einberufen. Frau Engelmann-Frey hat das Mandat angenommen.

Dies wird hiermit gemäß § 68 Abs. 3 Kommunalwahlordnung (KWO) öffentlich bekannt gemacht.

Kleinsteinhausen, den 11.04.2017
Wagner, Wahlleiterin

Einladung zur Anliegerversammlung

Ausbau der OD Kleinsteinhausen

Der Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz (LBM) strebt gemeinsam mit der Ortsgemeinde Kleinsteinhausen den Ausbau der Ortsdurchfahrt in Kleinsteinhausen an. Das Projekt befindet sich nun in der Ausführungsplanung, der Baubeginn soll demnächst erfolgen. Aus diesem Grund lädt die Ortsgemeinde alle Anlieger der **Montag, den 24.04.2017 um 19:00 Uhr** zu einer zweiten Anliegerversammlung in die **Mehrzweckhalle Kleinsteinhausen** ein.

Bei dieser Gelegenheit wird der LBM Kaiserslautern den bisherigen Stand der Planungen erläutern.

Kleinsteinhausen, 21.03.2017
Wagner, Ortsbürgermeisterin



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshauser.de



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com
Bürgersprechstunde des Gemeinderates:
am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Bericht

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Riedelberg vom 29.03.2017

1. Umbau der Kindertagesstätte

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Herr Ortsbürgermeister Lethen den Architekten Herrn Christoph Arnold.

Dieser erläutert dem Ortsgemeinderat ausführlich wie die spätere Innen- und Außengestaltung des geplanten Umbaus samt Anbau der Kindertagesstätte aussehen könnte und welche Baumaterialien verwendet werden sollen. Der Plan ist mit dem Landesjugendamt abgestimmt.

Anhand dieser Punkte hat Herr Arnold eine Kostenschätzung erstellt, die er dem Ortsgemeinderat kurz erläutert.

Der Ortsgemeinderat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis. Die aufgestellte Kostenrechnung übersteigt bei weitem die vom Ortsgemeinderat geschätzten Kosten für diese Baumaßnahme.

Dem Ortsgemeinderat ist aber auch die prekäre Lage des Kindergartens bekannt.

Aufgrund der hohen Baukosten ist sich der Ortsgemeinderat aber einig, dass Herr Ortsbürgermeister Lethen zuerst mit der Kreisverwaltung und der Verbandsgemeindeverwaltung Gespräche über die Höhe der Zuschüsse bzw. Finanzierung der Maßnahme führen soll. Dies soll zeitnah erfolgen, da Anträge auf Zuschuss nur bis Mitte April und dann erst wieder im Oktober gestellt werden können. Erst danach kann über die weitere Vorgehensweise beraten werden.

Das Ratsmitglied Christian Schwarz bittet die Kindergartenleiterin, Frau Limycz, dem Ortsgemeinderat einen Bedarfsplan für die Kindergartenplätze der nächsten Jahre vorzulegen.

Herr Arnold erklärt, dass er jederzeit bereit ist zusammen mit den Ratsmitgliedern nach Möglichkeiten für Kosteneinsparungen zu suchen.

2. Satzung zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung

Der Ortsgemeinderat Riedelberg stimmt der im Entwurf vorliegenden Änderungssatzung der Friedhofsgebührensatzung zu.

3. Bebauungsplan „Im Bremel“, 4. Änderung

3.1 Abwägung der Stellungnahmen

Der Entwurf des Bebauungsplanes lag in der Zeit vom 24.02.2017 bis einschließlich 10.03.2017 erneut öffentlich aus. Außerdem wurde den berührten Behörden und Trägern öffentlicher Belange erneut Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die eingegangenen Stellungnahmen sind abzuwägen. Stellungnahmen im Rahmen der erneuten verkürzten Beteiligungen waren gemäß § 4 a Abs. 3 BauGB nur zu den geänderten Planfestsetzungen zulässig.

3.2 Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB

Im Rahmen der erneuten Abwägung der Stellungnahmen ergaben sich bis auf redaktionelle Änderungen der Begründung keine Änderungen des Bebauungsplanes. Die redaktionellen Änderungen wurden bereits in die vorliegende Entwurfsfassung eingearbeitet. Der Plan kann daher gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen werden.

Der Ortsgemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Im Bremel“, 4. Änderung gemäß § 10 BauGB als Satzung.

Satzung vom 12.04.2017

zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Friedhofsgebühren der Ortsgemeinde Walshausen vom 11.02.2011, zuletzt geändert durch Satzung vom 06.03.2013

Der Ortsgemeinderat Walshausen hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO), sowie der §§ 1, 2, 7 Abs. 1 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Die Anlage zur Friedhofsgebührensatzung wird wie folgt geändert:

III. Ausheben und Schließen der Gräber

1. Bestattung von Verstorbenen (§ 12, 13, 14 und 15 Abs. 1 der Friedhofsatzung)
 - a) bis zum vollendeten 5. Lebensjahr 525,00 €
 - b) vom vollendeten 5. Lebensjahr 825,00 €
 - c) Urnenbeisetzung je Beisetzung 370,00 €
 - d) Tiefgrab –für die Beisetzung in der Tiefe- 1.020,00 €
2. Bei Bestattungen und Beisetzungen an Samstagen wird ein Zuschlag von 60 v.H., an Sonn- und Feiertagen wird ein Zuschlag von 120 v.H. berechnet.
3. Bei Grabaushub mit Handschachtung wird ein Zuschlag in Höhe von 90 v.H. erhoben.
4. Für evtl. anfallende Zusatzarbeiten werden berechnet
 - a) Facharbeiter je Stunde 65,00 €
 - b) Hilfsarbeiter je Stunde 55,00 €
 - c) Zuschlag für schwer lösbaren Fels je Kubikmeter 315,00 €

§ 2

Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt **am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung** in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Änderungssatzung vom 06.03.2013 außer Kraft.

Walshausen, den 12.04.2017

Veith, Ortsbürgermeister, **Siegel**

Es wird auf § 24 Absatz 6 Gemeindeordnung (GemO) hingewiesen, wonach Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Zweibrücken, den 12.04.2017

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Jürgen Gundacker, Bürgermeister



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de



NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Wenn das Dach für Sie arbeiten soll

Solar- und Photovoltaikanlagen frühzeitig integrieren

(VZ-RLP / 10.04.2017) Zu dem Traum der eigenen vier Wände gesellt sich auch immer mehr der Traum von der Unabhängigkeit von Öl und Gas. Eine thermische Solaranlage kann dazu beitragen, indem sie die Energie der Sonne zur Warmwasserbereitung nutzt und die Heizung unterstützt. Das Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz schreibt für neu zu errichtende Gebäude eine anteilige Deckung des Wärmebedarfs durch erneuerbare Energien vor. Die Solarthermie ist dabei eine von mehreren Möglichkeiten. Je frühzeitiger die Planung erfolgt, umso besser können die Komponenten, wie Solaranlage und Heizung oder auch Photovoltaikanlage und Wärmepumpe, aufeinander abgestimmt werden. Solarthermie- wie auch Photovoltaikanlagen sollten am besten nach Süden ausgerichtet sein und am besten ganzjährig nicht durch Bauten oder Bäume verschattet werden. Abweichende Ausrichtungen nach Südost und Südwest sind auch noch als gut einzustufen. In Deutschland kann eine Solaranlage etwa 50 Prozent der jährlichen Warmwasserbereitung eines Vier-Personen-Haushaltes abdecken. In diesem Fall muss man zwischen 0,8 und 1,5 m² Kollektorfläche pro Person auf dem Dach einplanen – je nach Kollektorbauart und Dachausrichtung. In einem gut gedämmten Neubau kann eine heizungsunterstützende Anlage zudem bis zu 40 Prozent der Heizwärme bereitstellen, wenn man eine Kollektorfläche von 0,5 bis 1,1 m² Kollektorfläche pro 10 m² Wohn- und Nutzfläche installiert. Sowohl Solar- als auch Photovoltaikanlagen sind auch als Indachanlagen möglich, dann werden Kosten für das Dacheindeckungsmaterial gespart, denn die Kollektoren werden direkt auf die Dachlattung bzw. –schalung montiert.

Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Bereichen des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 27. April von 13.30 – 18.00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Motorsägenkurse für Privatwaldbesitzer

Die Waldbauvereine Zweibrücken, Sickingershöhe und Sickingerswald bieten im Mai 2017 erneut Motorsägenkurse in Pirmasens an.

Am **Freitag, 5. Mai 2017** findet der Motorsägenkurs MS-Basis mit dem Schwerpunkt Aufarbeitung von Brennholz und am **Freitag und Samstag, 12. und 13. Mai 2017** der zweitägige Kurs MS-Privatwald zum Thema Baumfällung statt.

Teilnehmen können Privatwaldbesitzer und andere Interessierte, die mindestens 18 Jahre alt sind. Das Tragen vollständiger persönlicher Schutzausrüstung ist Pflicht. Teilnehmende für den Kurs MS-Privatwald müssen den Kurs MS-Basis absolviert haben und dies durch ein entsprechendes Zertifikat nachweisen.

Nähere Infos und Anmeldung beim Geschäftsführer des Waldbauvereins Zweibrücken, Udo Ferber, Tel. 06332 481062, E-Mail: udo.ferber@gmx.net.

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Sa., 22.04.2017

08.00 Uhr Nardini-Klinikum: Heilige Messe
18.00 Uhr St. Johann: Vorabendgottesdienst

So., 23.04.2017 – Weißer Sonntag

08.30 Uhr Nardini-Klinikum: Heilige Messe
09.00 Uhr St. Pirmin: Amt
10.00 Uhr Hl. Kreuz: Erstkommunionfeier
16.30 Uhr Hl. Kreuz: Polnischer Gottesdienst



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt,
Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,
Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425
0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP.
Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.
Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag
und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen)

Osterferien vom 10.04. bis 21.04.2017 – in dieser Zeit finden keine regelmäßige Gruppen und Kreise statt!

Sonntag, 23. April

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Diak. Kaufholz-Kerz



BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 23. April 2017

10.00 Uhr Gottesdienst

Aktion „Helfende Hände“ - Müllsammelaktion der Konfirmanden

Am Samstag, 29. April findet die Müllsammelaktion der Konfirmanden in Begleitung von Erwachsenen statt. **Jeder der sich gerne an dieser Aktion beteiligen möchte ist herzlich willkommen. Bitte Warnweste und Handschuhe mitbringen. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Karolinenhaus Battweiler.**

Die Dorfbevölkerung kann diese Aktion auch anderweitig unterstützen. Wir suchen „Müll-Paten“. Jeder Mitbürger kann sich bereit erklären pro gesammelten Müllsack, einen Betrag X zu spenden. Die Höhe des Betrages ist nicht vorgegeben, sondern kann von jedem selbst festgelegt werden. Der Gesamterlös dieser Aktion kommt dem Tierheim Zweibrücken zu Gute. Wer Interesse hat zu spenden meldet sich bitte bis zum 28. April 2017 bei Frau Zimmer, Windhofstraße 5 in Battweiler oder im Pfarramt Winterbach, Landstuhler Straße 14 in Winterbach.

Wanderung in den Frühling – Pottschütthöhe

Am Sonntag, 23. April 2017, wandert der Pfälzerwald-Verein Battweiler mit Wanderführer Heinz Ruble ins Ohmbachtal, durchs Buchholz hinauf auf die Kalkhöhen. Die Wanderer treffen sich um 10.00 Uhr am Karolinenhaus. Eine gemütliche Einkehr hat der Wanderführer im Gasthaus beim Segelfluggelände eingeplant.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 20.04.

Bechhofen ab 9.00 Uhr Krankenkommunion (Pfr. Leineweber)
Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Freitag, 21.04.

Labach 18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Labach 18.30 Uhr **Hochamt zum Patrozinium Hl. Bruder Konrad**

Samstag, 22.04.

Martinsh. 18.30 Uhr Vorabendmesse mit den Kommunionjubilaren
Reifenb. 18.30 Uhr Vorabendmesse mit den Kommunionjubilaren

Sonntag, 23.04. (weißer Sonntag)

Labach 09.00 Uhr hl. Messe
Wallhalben 09.45 Uhr Abholung der Erstkommunionkinder am Kreuz in der Anlage
Wallhalben 10.00 Uhr Feier der Erstkommunion

Bechhofen 10.30 Uhr hl. Messe mit den Kommunionjubilaren
Dienstag, 25.04.

Bechhofen 08.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 27.04.

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bestum-speyer.de /

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9 - 12 Uhr

Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790

PR Dully: Tel. 06375/809887,

eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Frühschoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Gemeindehausvermietung:

Frau Jutta Döring, Tel. 0171/2087818

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Auf zur Hüttenwanderung der Jedermänner am 13. Mai 2017



Die Jedermänner - und alle die es werden wollen - starten am 13. Mai 2017 zur geselligen Wandertour nach Frankweiler. Alle interessierten Jedermänner treffen sich an diesem Tag um 08:30 Uhr am Bahnhof in Contwig.

Unsere Wanderstrecke verläuft dieses Jahr von Frankweiler zur Landauer Hütte. Nach der Mittagsrast geht es von dort weiter zur Hütte der Naturfreunde Landau mit Einkehr. Am späten Nachmittag wandern wir zum Bahnhof nach Albersweiler.

Die Wanderung wird geführt von Dieter Wille.

Wie in jedem Jahr kommt die Geselligkeit dabei sicherlich nicht zu kurz.



Nähere Infos im Protestantischen Pfarramt in Contwig unter der Tel. 06332 / 5757 bei Jürgen Gundacker oder unter Tel. 06332 / 568 929 bei Dieter Wille.



Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Bechhofen e.V.

lädt ein zur

Hexennacht

Am 30. April 2017

Tanz mit uns in den Mai

ab 14.00 Kaffee & Kuchen

ab 18.00 Feiern und Tanzen mit **DJ Uwe**

Hexenverbrennung und Bar inklusive

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!



CONTWIG

Kath. Pfarrei hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 23.04.2017

10.00 Uhr Festgottesdienst der Erstkommunionkinder u. der Jubilare (Pfr. Müller)

17.30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder und der Jubilare

Dienstag, 25.04.2017

19.00 Uhr Amt zum Heiligen Herzen Jesu und zur Mutter Gottes

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 26.04.2017

10.30 Uhr Wortgottesfeier in Haus Sarepta

19.00 Uhr hl. Messe

Anschließend Bibelkreis

Freitag, 28.04.2017

19.00 Uhr hl. Messe

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 22.04.2017

18.30 Uhr Vorabendmesse - Amt für die Gemeinde (Pfr. Dydo)

Donnerstag, 27.04.2017

Kein Gottesdienst

Freitag, 28.04.2017

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

23.04.2017

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig

Pfarrerin Gundacker

Quasimodogeniti

Angelfreunde Contwig e.V.

Einladung zum Fischerfest 2017



am Sonntag, dem 30.04.2017

und Montag, dem 01.05.2017

in der Fischerhütte im Bärenal Contwig

Sonntag, 30.04.2017

ab 10.00 Uhr

Frühschoppen

ab 11.30 Uhr

kann gegessen werden

Montag, 01.05.2017

07.00 bis Freundschafts-Fischen am Schwarzbach

10.00 Uhr (15,00 EUR), Fangbegrenzung 5 Forellen

Jahresfischereischein erforderlich

Jede Startkarte nimmt an der Verlosung im Festzelt teil, Preise können nur persönlich abgeholt werden

ab 06.00 Uhr Verkauf der Startkarten

ab 10.00 Uhr Frühschoppen

ab 12.00 Uhr kann gegessen werden

An allen Tagen erhalten Sie unsere bekannten Fischspezialitäten, gebackener Seelachs, gebackener Seehecht, Calamares, gebackene und geräucherte Forelle, Fischbrötchen.

Auch zum Mitnehmen.

Pfälzerwald-Verein

Jedermannwanderung

Der Pfälzerwald-Verein lädt zu seiner ersten, vom Hauptverein organisierten Jedermannwanderung, in diesem Jahr ein. Unter dem Motto: „Zu Aussichtstürmen in der Pfalz“ führt die Tour am **22. April 2017** „Zum Eulenkopfturm bei Eulenbis“. Die Abfahrt mit dem Bus in Contwig (Ortsmitte) ist um 09.00 Uhr. Die Wanderung startet um 10:00 Uhr in Wolfstein-Pfingstweide. Sie führt über die Burgruine Altwolfstein und Neuwolfstein über den Schmelzerkopf, Selberg, Rothselberg zur Schlussrast am Eulenturm bei Eulenbis. Der Fahrpreis beträgt pauschal acht Euro und wird im Bus erhoben. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Die Rückfahrt ist für 17.00 Uhr Parkplatz in Eulenbis, ca. 1 km von Turm entfernt, geplant.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Freitag, 21.04.2017

18:30 Uhr (A-Jugend) SV Palatia Contwig - JFV Bruchmühlbach-Miesau

Samstag, 22.04.2017

12:00 Uhr (G-Jugend) SV Hornbach - SV Palatia Contwig

16:00 Uhr (B-Jugend) JFV Zweibrücken - SV Palatia Contwig

Sonntag, 23.04.2017

11:00 Uhr (D-Jugend) SG Contwig/Großsteinhausen - JSG Erfweiler/Hinterweidenthal

13:15 Uhr (C-Klasse) SV Palatia Contwig II - VfB Post Pirmasens

15:00 Uhr (A-Klasse) SV Palatia Contwig - SV Hochstellerhof

SC Stambach

Spiele des Vereins

Herren - Meisterschaftsspiel

B-Klasse West ZW/PS

TuS Wattweiler - SC Stambach

Sonntag, den 23.04.2017, 15:00 Uhr

Damen - Meisterschaftsspiel

Bezirksliga Westpfalz/Süd

SC Stambach - TuS Erfweiler

Samstag, den 22.04.2017, 19:00 Uhr

Landfrauenverein Stambach

Am **24.04.2017 um 19.30 Uhr** findet im Sportheim Stambach ein Vortrag zum Thema Arbeiten mit Behinderten statt.

Referentin: Frau Karina Tietze von der Caritas Zweibrücken

Wir hoffen auf großen Zuspruch. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. Außerdem wollen wir jetzt schon darauf aufmerksam machen, daß wir im Mai 4 Abende mit einem Kurs von Stuhljoba anbieten.

Leiterin ist Frau Karin Dressler.

Der Kurs findet im Sportheim Stambach jeweils ab **19.30 Uhr** statt.

Termine: 08.05./15.05./22.05. und 29.05.2017.

Bei Interesse, bitte unter 06336/993137 anmelden. Kursgebühr richtet sich nach Teilnehmerzahl.

Wußten Sie, daß der Landfrauenverein eine Gymnastikgruppe unter professioneller Anleitung anbietet. Diese Gruppe trifft sich immer **Donnerstags um 19.00 Uhr** in der Sportturnhalle der Grundschule Stambach. Hätten Sie Interesse? Nur Mut!

SPD Ortsverein Contwig-Stambach

Ministerpräsidentin Malu Dreyer

zu Gast am 22.04.2017

Der SPD Ortsverein lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zum persönlichen Dialog mit unserer Ministerpräsidentin Malu Dreyer und dem Landratskandidaten Peter Spitzer für **Samstag, den 22. April 2017, um 15.00 Uhr**, in die VT Halle Contwig herzlich ein. Wir freuen uns auf Sie.

Obst- und Gartenbauverein Contwig/ Stambach e.V.

Ergebnisse der Mitgliederversammlung mit Neuwahlen vom 31. März 2017

Vorstand:

1. Vorsitzender Dr. Werner Richter, Danziger Straße 7, 66497 Contwig
Tel.: 06332 - 5597

2. Vorsitzender Karl Sebald

3. Vorsitzender Manfred Koch

Kassenwart: Rolf Giessen

Schriftführer: Johannes Bärmann

Beirat: Marietta Haufschild, Ulrike Hornuff, Jürgen Hornuff, Jacques Schlösser, Manfred Semar, Wolfgang Vocke

Kassenprüfer: Edmund Semar, Peter Baumann



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienstzeiten:

Freitag, den 28.04.2017

18.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

Informationen:

Wer in diesem Jahr ein **Kommunionjubiläum** feiern möchte, möge sich bitte im Pfarrbüro oder in der Sakristei melden. Gefeierte werden sie während der Erstkommunionfeiern in den jeweiligen Gemeinden: 23.04. in Maßweiler und 30.04. in Petersberg, jeweils um 10.00 Uhr

Veranstaltungen Heilsbach

Tel: 06393/802-0, heilsbach.schoenau@t-online.de

„Jesus Christus ist das Antlitz der Barmherzigkeit des Vaters“ 28.

April - 2. Mai 2017 (Fr, 18.00 Uhr - Di, 10.00 Uhr)

Schweige-Exerzitien in der Heilsbach Leitung: Pfr. Norbert Kaiser, kfd-Diözesanpräses (Hettenleidelheim)

Pilates „On the Roll“ 28. April - 1. Mai 2017 (Fr, 15.00 Uhr - Mo, 13.30 Uhr)

Für Einsteiger und Fortgeschrittene

Leitung: Ilse Breininger, Pilates Kursleiterin DTB, Übungsleiterin B; Sport in Prävention, Trainer C Fitness u. Gesundheit Erwachsene, DTB LaGym Instructor (Ludwigshafen)

Veranstaltungen Maria Rosenberg

Trauen Sie sich!

Auf dem Weg zur Ehe

Termin: Samstag, 22. April 2017; 9:00 - 17:00

Leitung: Heike Lutz-Jüllig und Rüdiger Jüllig (Clausen)

Kosten: 20,- € pro Person für Verpflegung

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag, 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526, 0

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr - 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Sonntag, den 23.04.2017

09.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, den 29.04.2017

13.30 Uhr Bibeldetektive

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Info-Veranstaltung

am Sonntag, 23. April 2017,
10:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Unser Facharzt für Innere Medizin Thomas Klein wird den Defibrillator, welchen die Gemeinde schon seit Jahren besitzt, erläutern und uns über die Wichtigkeit dieses Gerätes aufklären.

Er wird auch verdeutlichen welche Voraussetzungen zur Handhabung wichtig sind. Eine sanitätsdienstliche Ausbildung ist Voraussetzung. So kann Leben gerettet werden. Frau Cornelia Schäfer, die schon seit vielen Jahren ehrenamtlich als **First Responder** tätig ist, konnte durch den **Einsatz des Defibrillators** schon Leben retten.

Dafür wollen wir herzlich „Danke“ sagen und Sie gebührende ehren.

Andrea Henner, Ortsbürgermeisterin



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Samstag, 22.04.2017

19:00 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach

Sonntag, 23.04.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Kleinbundenbach

Sonntag, 30.04.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkircchepfalz.de.



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Pfarrei hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde
St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 23.04.2017

10.30 Uhr Amt für die Gemeinde (Pfr. Dydo)

Montag, 24.04.2017

20.15 Uhr Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de.

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de.

Prot. Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Sonntag, 23.04.2017

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen

Weitere Termine:

Dienstag, 25.04., 16:30 Uhr Konfirmandenunterricht

Jeden Donnerstag um **20:00 Uhr Kirchenchorprobe** im Gemeindehaus. Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341, email: pfarramt.grosssteinhausen@evkircchepfalz.de, website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNACH

Kath. Pfarrei hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 23.04.2017

09.00 Uhr Amt für die Gemeinde (Pfr. Poete)

Dienstag, 25.04.2017

20.00 Uhr Chorprobe „Cantus Novus“

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de.

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Osterferien vom 10.04. bis 21.04.2017. in dieser Zeit finden keine regelmäßige Gruppen und Kreise statt!

Sonntag, 23. April 2017

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Diakonin Kaufholz-Kerz

Montag, 24. April 2017

09.15 Uhr Hauskreis

Dienstag, 25. April 2017

09.00 Uhr Aero Step Gymnastik, Pirminiusshalle Hornbach

Mittwoch, 26. April 2017

09.00 Uhr Schwung für den Alltag, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Presbyteriumssitzung Hornbach-Brenschelbach, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 27. April 2017

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

Freitag, 28. April 2017

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

19.00 Uhr Offenes Jugendheim, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 30. April 2017

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Lektorin Petra Roschewski

TV Hornbach

Neuer Zumbakurs

Am **Dienstag, den 2. Mai 2017 von 18.00 - 19.00 Uhr** beginnt ein neuer Zumbakurs in der Pirminiusshalle in Hornbach. Für Mitglieder kostet der Kurs 20,- Euro und für Nichtmitglieder des TV Hornbach 30,- Euro. Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Zumba für Mädchen ab **Dienstag, 25. Mai 2017, 17.00 - 17.45 Uhr** Pirminiusshalle Hornbach.

Infos und Anmeldung bei Martina Kurschilgen: martina.kurschilgen@t-online.de oder bei Carolin Drumm: carolin.drumm@web.de oder unter: 015209434264.

Neuer Zumbakurs für Erwachsene ab **Dienstag, 25. Mai 2017, 18.00 - 19.00 Uhr** Pirminiusshalle Hornbach. Informationen bei Martina Kurschilgen, martina.kurschilgen@t-online.de.

Der TV 1878 Hornbach e.V. bietet an:

Yoga-Kurs für Kindergartenkinder

Förderung der Beweglichkeit, Aufmerksamkeit und Konzentration



Alter: 3-6 Jahre

5 Termine ab Donnerstag 27.04.2017, 16-17 Uhr

Wo: Pirminiusshalle in Hornbach

Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Kinder beschränkt. Anmeldung bei und Fragen an Annika Weiske (AnnikaWeiske@web.de oder unter 06338/503)

Bitte mitbringen/anziehen: bequeme Kleidung, evtl. Gymnastikmatte, Kuscheltier

Nichtmitglieder sind ♥-lich Willkommen und zahlen 15 €

(Die Begleitpersonen der Kinder sind zum Mitmachen eingeladen)

Elsass-Wanderung mit Sepp

Sonntag, den 30. April 2017

Die Wanderer des PWV Hornbach treffen sich um **09:30 Uhr** auf dem kik-Parkplatz in Hornbach. Mit eigenem PKW fahren wir nach Lobsann bei Niederbronn. Von dort wandern wir auf einem alten Mühlenpfad ca. 5 km zu einem Bergbauernhof, wo wir zum Mittagessen einkehren. Nach dem Essen gehen wir ca. 4 km zurück zum Ausgangspunkt. Wanderführer ist Sepp Sommer, die Wanderstrecke beträgt ca. 9 km. (Wegen der Tischreservierung bitte bei Fam. Scharwatz 06338-1579 anmelden)



**Angelsportverein
Hornbach e.V.**

lädt ein zum

**GEMEINSCHAFTS
FISCHEN**

**Sonntag
23.04.2017**

**Becherbacher Weiher
von 07:00 - 11:00 Uhr**

Weitere Termine finden Sie auf unserer Homepage

www.asv-hornbach.de

Angelsportverein Hornbach e.V. Bahnhofstraße 11 in 66500 Hornbach



KLEINBUNDENBACH

LandFrauenverein Kleinbundenbach

Am **Donnerstag, dem 27. April 2017** um 19:30 Uhr findet in der Reithallengaststätte der nächste Kurs in Nahrungszubereitung statt. Das Thema ist: Mitmachkurs Senf - von süß bis herzhaft. Der Referent ist Herr Bernhard Wacker. Wer bei den Vorbereitungen gerne helfen möchte, melde sich bitte bei Kim Britz. Wir würden uns auch über Gäste sehr freuen.



KLEINSTEINHAUSEN

Einladung zur Waldbegehung

Die Gemeinde Kleinsteinhausen lädt ihre Bürger zur Waldbegehung mit Förster Rolland am **Samstag, 29. April 2017** ein. Treffpunkt ist um **09:30 Uhr an der Waldhütte** am Festplatz neben dem Sportplatz. Thema ist die weitere Entwicklung des Baumbestandes auf unserem Festplatz sowie die nachhaltige Waldentwicklung, mit allen Besonderheiten unseres Waldbestandes.

Herr Rolland beantwortet gerne ihre Fragen zum Thema Wald. Wir hoffen auf rege Teilnahme aus der Bevölkerung.

Arbeitseinsatz

Am **Samstag, den 22. April 2017 ab 08:30 Uhr** findet ein Arbeitseinsatz auf dem **Friedhof** statt. Weitere Einsätze sind **Samstag, 6. Mai 2017** und **Samstag, 13. Mai 2017**. Die **Zaunanlage** um den Friedhof wird erneuert. Hilfe wird beim Einsetzen der Pfosten benötigt. Die Löcher werden von einem Bohrgerät hergestellt und die freiwilligen Helfer sollen unter fachmännischer Anleitung die Pfosten einbetonieren und die Zaunteile montieren. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir hoffen auf viele Helferinnen und Helfer.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis
Mariä Riedelberg

Samstag, 22.04.2017

Kein Gottesdienst

Montag, 24.04.2017

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



ROSENKOPF

Freizeitclub „Top-Fit“ e.V. Rosenkopf

Einladung

Zu der am **20. Mai 2017** um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Rosenkopf stattfindenden Mitgliederversammlung des Freizeitclub „TOP-FIT“ e.V. Rosenkopf ergeht an alle Mitglieder recht herzliche Einladung.

Folgende Tagesordnungspunkte stehen zur Debatte:

1. Begrüßung und Rückblick 2016
2. Kassenbericht
3. Entlastung des Kassierers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Verschiedenes

Die Veröffentlichung im Amtsblatt gilt als satzungsgemäße Einladung an alle Mitglieder. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



KÄSHOFEN

1. Mai am Wasserhaus

Der OGV Käshofen öffnet ab 10.⁰⁰ Uhr



für Wanderer und Einkehrer das „Alte Wasserhaus“
im Lamsbachtal zwischen Bechhofen und Kirrberg

Für Speis und Trank
ist bestens gesorgt

Auf Euer Kommen freut sich der
OGV Käshofen



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriacus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach

Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach
und Kähshofen

Donnerstag, 20.04.2017

Wiesbach ab 09.00 Uhr Krankenkommunion (Pfr. Leineweber)

Freitag, 21.04.2017

Labach 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Labach 18.30 Uhr Hochamt zum Patrozinium Hl. Bruder Konrad

Samstag, 22.04.2017

Martinsh. 18.30 Uhr Vorabendmesse mit den Kommunionjubilaren

Reifenb. 18.30 Uhr Vorabendmesse mit den Kommunionjubilaren

Sonntag, 23.04.2017, (weißer Sonntag)

Labach 09.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 09.45 Uhr Abholung der Erstkommunionkinder am Kreuz in der Anlage

Wallhalben 10.00 Uhr Feier der Erstkommunion

Bechhofen 10.30 Uhr hl. Messe mit den Kommunionjubilaren

Dienstag, 25.04.2017

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 27.04.2017

Bechhofen 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bestum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 - 17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09.00 - 12.00 Uhr

Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790

PR Dully: Tel. 06375/809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Kath. Kirchchor: Chorprobe mittwochs um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 23.04.2017

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Krähenberg

Sonntag, 30.04.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

SV Wiesbach

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der SV Wiesbach lädt hiermit seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, den 28.04.2017** ins Sportheim ein. Beginn ist um 20.00 Uhr.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes für das Jahr 2016
2. Rechenschaftsbericht des Kassenwart
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht der Abteilungsleiter
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahl Vorstand
7. Sonstiges, Wünsche, Anregungen

PWW Wiesbach

4. Planwanderung, Sonntag, 23. April 2017

Altschlossfelsenpfad bei Eppenbrunn, mit Einkehr

Abfahrt: 10.00 Uhr Kindergarten Wiesbach

Wanderstrecke: ca 11 km

Wanderführer: Klaus und Ulrike Buchmann



Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

GStB

www.gstb-rlp.de

Anzeige

Neuaufgabe

„Handbuch der Gemeinderatssitzung“

In der Schriftenreihe des GStB ist die 2. Auflage des „Handbuch der Gemeinderatssitzung“ erschienen. Neben der aktuellen Fassung der Gemeindeordnung sowie der Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte enthält das umfassende Werk Informationen zu typischen Fallgestaltungen rund um eine Gemeinderatssitzung. Dabei sind die Neuregelungen zur Sitzungsöffentlichkeit praxisbezogen dargestellt. Daher ist das Werk für Kommunalpolitiker/innen und Mitarbeiter/innen im Sitzungsdienst und den Kommunalaufsichtsbehörden obligatorisch. Bestellungen werden gerne unter info@gstbrp.de entgegengenommen.

Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage

SPD-Kreisverband Südwestpfalz

Für den Textinhalt politischer Beilagen zeichnet die jeweilige Partei oder Interessengruppe verantwortlich.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Rainer Gebhardt

Bestattermeister



Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024



Anzeige

IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche



Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

Stuppy.
Fühlen Sie sich wohl.
Fabrikverkauf
Mo - Fr 8.00 bis 16.00 Uhr

Damen-Ballerina
Stretch
taupe/Luxury/Stretch
Art.-Nr.: 1912-151
Größe Größe 3 - 8 Für lose Einlagen

Schuhfabrik STUPPY GmbH, Fabrikstraße 5, D-66509 Riesweiler-Mühlbach
Tel. 06336 236, Fax. 06336 5452, www.stuppy-reflexor.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage

Das Bettenhaus

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



STELLENMARKT

aktuell

Wir suchen zur Pflege unserer Gartenanlagen einen
Gärtner, Gartenhelfer oder Landschaftspfleger
in Festanstellung oder auf Minijob-Basis!

Bewerbungen an:
Edelbert Lösch
Im Klosterbezirk · 66500 Hornbach · 0 63 38 - 91 01 057
www.kloster-hornbach.de · marketing@kloster-hornbach.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n
Zeitungszusteller/in
für die VG Zweibrücken-Land
in Bechhofen

Jetzt bewerben

Grabmale
Treppen
Fensterbänke
Waschtischplatten
Küchenarbeitsplatten
Betonwerkstein
Mauerabdeckungen
Natursteinplatten

Granit u. Marmorwerk

küntzler steine

Gewerbegebiet Moschelmühle
67714 Waldfischbach-Burgalben
Tel. 06333/2819

Von: Michael, Christian
Steinmetzmeister GbR



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen des **Maifeiertages** (1. Mai) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **18/2017**:

Anzeigenschluss

wird auf Freitag, 28.04.2017, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der
LINUS WITTICH Medien KG,
Standort Föhren.

VERBANDSGEMEINDE
RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden
• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach • Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 / 9147-713
oder -716 oder per WhatsApp: 0151 / 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

www.wittich.de

Anzeige

Ganster und Duppré im Dialog

mit den Bürgern!

27. April 2017 - 19:30 Uhr
Vereinsheim der
Schwarzbachtaler Blasmusik
Kirchhofstr. 14
Thaleischweiler-Fröschen

Herzliche Einladung





Med. Fußpflege
Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche



Fahrräder + Reparatur + Zubehör
E-Bike Service
Öffnungszeiten:
Die - Sa 10.00 - 13.00 Uhr
Die - Do - Fr 15.30 - 18.00 Uhr
Pirmasenser Str. 6
66497 Contwig
Telefon 06332 - 809030



Unser Service ...Ihr Vorteil!

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

SOFTWARE UND SYSTEME
FM COMPUTER
Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

FM-COMPUTER • FRANZ MARTERER KG
SPECKGÄRTEN 1 • 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 • FAX 06332.921150



WITTICH MEDIENT
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...



Pia Wünschel

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Handy: 0172 6187882

Tel.: 06343 939265 • Fax: 06343 939266

pia.wuenschel@gmx.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

MEISTERBETRIEB
G. SCHULTZ
DIE CREATIVE GÄRTNEREI



TAG DER OFFENEN TÜR
22. APRIL 2017

Beginn der Balkon- und Beetpflanzzeit

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.

Öffnungszeiten am Aktionstag: 8.30-17.00 Uhr

Gärtnerei Schultz • Zweibrücken • Oselbachstr. 32 • Tel. 06332/14166

www.gaertnerei-g-schultz.de



Einladung zum Bürgergespräch

Dr. Susanne Ganster, MdL
und Dr. Christoph Gensch, MdL

24. April 19:00 Uhr
Turnergaststätte Contwig

CDU

Anzeige

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH!



WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

eroil



Aral Markenvertriebspartner
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl

Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**



Wohnen und Pflege

Haus Bethanien Pirmasens	Haus Bethesda Thaleischweiler-Fröschen	Haus Sarepta Contwig
------------------------------------	--	--------------------------------

Das DiakonieZentrum Pirmasens ist ein kirchlicher Träger der Alten- und Jugendhilfe mit über 160-jähriger Tradition. Mit unseren 500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern begleiten wir junge und alte Menschen auf ihrem Lebensweg.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir:
Examinierte Pflegefachkräfte (m/w)
Alten-/Krankenpflegehelfer (m/w)

Wir bieten Ihnen:

- Eigenverantwortliches Arbeiten mit Gestaltungsmöglichkeiten
- Vergütungen nach AVR der Evangelischen Kirche Deutschland mit den üblichen Sozialleistungen
- Kirchliche Zusatzversorgung zur Alterssicherung
- Umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und erteilen auch gerne telefonische Auskunft:

DiakonieZentrum Pirmasens
Waisenhausstraße 1, 66954 Pirmasens
Tel. 0 63 31 / 5 22-0
info@diakoniezentrum-ps.de

Diakonie Zentrum | Pirmasens
Leben teilen
seit 1853

Diakonie  www.diakoniezentrum-ps.de



Angebot: 4 Ster FRISCHES Buchen-
scheitholz, 1-A-Qualität, ca. 33 cm lang,
260,- €, frei Haus. **Fa.-Telefon: 0 63 74 / 9 15 98 35**

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken



HEIZÖL + DIESEL

0 63 32 / 90 63 60

Zweibrücken

ANNEGRUNDER

GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
und 16.00-18.00 Uhr
mittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
nach telefonischer Absprache.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de

HÖRMANN

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Aktionsangebote, die Sie mit Sicherheit überzeugen



Haustür ohne Seitenteil ab 1498 €* 	Automatik-Garagator ab 998 €*
---	---

Änderungen und Preisirrtümer vorbehalten.
* Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 19 % MwSt. für die Aktionsgrößen ohne Aufmaß, Montage, Demontage und Entsorgung. Gültig bis zum 31.12.2017 bei allen teilnehmenden Händlern in Deutschland.
Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden Sie im Internet unter www.hoermann.de

Weitere Informationen
erhalten Sie bei Ihrem Hörmann Partner:



Weinmann & Co. GmbH + Co. KG
Industriestraße 21 • 66914 Waldmohr
Tel.: 06373/8124-0 • www.stahl-weinmann.de